

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSA TZEKARTE

EK

Lieferwagen

ISUZU

K B 4 3 (4x4)

CH 3427 05

Hersteller ISUZU MOTORS LIMITED, Tokyo / Japan

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette -
vor Fahrgestellnummer "J8ZKB4300." oder "JAAKB 4300."

Herstellerplakette

im Motorraum, auf Kühlertraverse

Fahrgestellnummer

rechts, Mitte seitlich auf Fahrgestell-Längsträger

Motorkennzeichen

"G 200" links, seitlich auf Motorblock (erhaben eingegossen)

Hauptimporteur

GENERAL MOTORS SUISSE SA, 2501 Biel

Geprüftes Fahrzeug

J8ZKB4300D4761045

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mech. synchr., Zusatzgetriebe Strasse/Gelände

Anzahl Gänge

4 x 2 Achsantrieb Allrad, v=ausschaltbar

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruck-
hilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler,
stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenzschalter, Kontrolllampe kombiniert

Karosserie

Brücke

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4 (E) h -

Unterlegkeil

- Rückspiegel links + rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 v 2 M h

Masse

innen aussen

Länge

1850 4425 Achsabstand 2650 /

Breite

990/1415 1600 Doppelachse v h

Höhe

415 1595 Spurweite v 1340 h 1300

Ueberhang

v - 695 Spurweite v -

h 1000 1080 h -

Abstand Lenkrad-vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø l 10600 r 10600

Motor

Marke

ISUZU Typ G 200 Z

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

Benzin Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

87 Hub 82

Hubraum

1949 Steuer-PS 9,93

Leistungs-kW

65 (DIN) bei U/min 4600

Lärm-Standmessung

69,0 dB(A) bei U/min 3450

Schalldämpfer

1 Topf 525 x Ø 163 mm

Abgasprüfung

AGV

Entstörung

BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4, Art: D

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

710 520 1230

Nutzlast

50 1070 1120

Gesamtgewicht

760 1590 2350

Fabrikgarantie

2350

Reifengrösse

185 R 14 C 185 R 14 C

Ply / bar

8 / 4,5 8 / 4,5

Tragkraft

1616 1616

für V max

140 140

Felgen

5 J x 14 5 J x 14 (ET 30) Stahl

Gac Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

2200 / 675

Geprüfte Anhängelast

2200

Garantierte Dachlast

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

140

gemessen km/h bei U/min

Motor Zapfwelle

Ausrüstung §)	CR od. ECR (E)
Fernlichter	CR od. ECR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-SI (E)
Schlusslichter	R-SI (E)
Bremslichter	l (E)
Richtungsblinker	v l (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markerlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit 336 Waschanlage
Warnvorrichtungen	MITSUBA E6 29023 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	I S U Z U KB 43 (4x4)		
Typenscheinnummer	CH	3427 05	
Karosserie	Brücke		
Plätze	total	2	vorn 2
Leergewicht	1230	Treibstoff	B
Nutzlast	1120	Steuer-PS	9,93
Gesamtgewicht	2350	Hubraum	1949

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- §) Ausrüstung: - Kotschutzlappen hinten werden montiert,
 - Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt,
 - E-homologiertes Signalhorn wird hinter Loch in Kühlertraverse links montiert (Lautstärke).

30) Lieferwagen

I S U Z U

K B 4 3

CH 3427 05

Emissions-Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 24.01.84 in Bern - Ad

Ab Fahrgestell-Nummer : JAAKB4300E..... (E = Modelljahr 1984)

Motorkennzeichen : "19 E" links, Mitte seitlich auf Zylinderkopf
(durch den Importeur eingeschlagen)

Motorleistung : 58 kW (DIN) bei 4600 /min

Md. - max. : 137 Nm bei 2800 /min.

Eidg. Typenprüfstelle

Geräuschemissionen

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) I-A

(H) Vorbeifahrt; dB/A

(J) Standmessung
dB/A min-1

(R) Bemerkungen

19 E

m8

4,56

78,5

69,0 3450

aa)

Abgasemissionen

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) I-A

Emissionen in g/km

(K) CO

(L) HC

(M) NO

(N) Leerlauf
CO min-1

ATG-Nummer

19 E

m8

4,56

11,66

1,48

1,61

0,2 900

24 0201 01

Rauchemissionen

(E) Motortyp

(O) nach BAV Anhang 3

(O+P) nach ECE-24

b = bei min-1

k = bei min-1

k = bei min-1

b = bei min-1

k = bei min-1

k = bei min-1

b = bei min-1

k = bei min-1

k = bei min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique I S U Z U	C Typ Modell Type Modèle K B 4 3	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3427 05
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
G 200	m8	4,56	78,5	69,0 3450	aa)

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	HC	NO	CO	min-1	
G 200	m8	4,56	20,37	1,97	1,51	2,7	900	24 0101 02

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 09.05.83

Datum / date 28.07.83

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typenprüfstelle Service d'homologation